

*Artikel 7**Sikkerhedsforanstaltninger*

Til beskyttelse af personoplysninger, der indgår i automatiserede registre, skal der træffes fornødne sikkerhedsforanstaltninger imod uagtsom eller uautoriseret tilintetgørelse, [uagtsom forsvinden], uautoriseret adgang til ændring af eller videregivelse og spredning af oplysninger.

*Artikel 8**Yderligere beskyttelse af den registrerede*

Enhver skal have mulighed for

- a) at få kendskab til eksistensen af et automatiseret personregister, registerets hovedformål samt, hvem der er den registeransvarlige og dennes sædvanlige opholdssted eller forretningssted;
- b) med passende mellemrum og uden urimelig forsinkelse eller for store omkostninger at få [bekræftet], hvorvidt der findes oplysninger om ham i det automatiserede register, samt at få underretning om disse oplysninger i en forståelig form;
- c) i givet fald at få berigtiget eller slettet oplysninger, hvis de har været behandlet i strid med de bestemmelser i national lov, som gennemfører de grundlæggende principper, der er anført i artikel 5 og 6;
- d) at kunne klage, såfremt et krav om bekræftelse eller i givet fald underretning, berigtigelse eller sletning i henhold til litra b og c ikke efterkommes.

*Artikel 9**Undtagelser og begrænsninger*

- (1) Fravigelse fra art. 5, 6 og 8 må kun finde sted i det omfang, det følger af denne artikel.
- (2) Artikel 5, 6 og 8 kan fraviges, når det sker i henhold til lovgivningen i den pågældende stat, og når det er nødvendigt i et demokratisk samfund for at
 - a) beskytte statens sikkerhed, den offentlige orden samt statens økonomiske interesser eller for at bekæmpe lovovertrædelser;
 - b) beskytte den registrerede eller tredjemandes frihedsrettigheder og andre rettigheder.

- (3) Udøvelsen af de i art. 8, litra b, c og d fastlagte rettigheder kan ved lov begrænses for automatiserede personregistre, der benyttes til statistiske eller forskningsmæssige formål, når der åbenbart ikke er fare for, at de registreredes retsbeskyttelse og integritet krænkes herved.

*Artikel 10**Sanktioner og retsmidler*

Enhver kontraherende stat forpligter sig til at indføre egnede sanktioner og retsmidler for overtrædelse af de nationale lovbestemmelser, som gennemfører de grundlæggende principper om databeskyttelse, der er anført i dette kapitel.

*Artikel 11**Videregående beskyttelse*

Ingen bestemmelser i dette kapitel skal forstås således, at den begrænser eller på anden måde påvirker en stats adgang til at yde registrerede større beskyttelse end den, der er foreskrevet i denne konvention.

Kapitel III**Overførsel af oplysninger hen over grænser***Artikel 12**Overførsel af personoplysninger hen over grænser og den nationale lovgivning*

- (1) Følgende bestemmelser finder – uanset hvilket medium, der anvendes – anvendelse, når personoplysninger, der undergives automatisk databehandling, eller personoplysninger der er indsamlet med henblik på automatisk databehandling, overføres hen over nationale grænser.
- (2) En stat må ikke alene af hensyn til beskyttelsen af den personlige integritet forbyde overførslen af personoplysninger til en anden deltagerstat eller gøre en sådan overførsel afhængig af en særlig tilfaldelse,
- (3) Enhver kontraherende stat kan dog fravige bestemmelsen i stk. 2,
 - a) i det omfang den pågældende stats lovgivning indeholder særlige bestemmelser for visse kategorier af personoplysninger eller automatiserede personregistre som følge af oplysningernes eller registrenes beskaffen-